



31 MAR. 76

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	PEEPEEKISIS BAND	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY DISTRICT	TOUCHWOOD FILE HILLS QU'APPELLE	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE	SASKATCHEWAN	Current Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	LORLIE	Committed - Engagé	\$ _____
DATE	23rd January AD 19 76 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE;
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

PEEPEEKISIS BYLAW NO. 1

The Council of the Peepeekisis Indian Reserve, Province of Saskatchewan duly assembled hereby an act a bylaw in accordance of Section 81, of the Indian Act regulating the observance of the law and order during Pow wow days, Peepeekisis Indian Reserve, Province of Saskatchewan.

1. This Bylaw shall be in effect during Pow wow days on the Peepeekisis Indian Reserve said days to be set up by the council and will not exceed four (4) days in the month of JULY each year.

2. In this Bylaw unless the context otherwise requires expression shall mean:

- (1) Liquor shall be as defined in the Saskatchewan Liquor Act.
- (2) Peace Officer - shall mean a member of the R.C.M.P. or Ground Police as appointed by the Pow wow committee during said periods.

...2

Norman Keewatin (Councillor - conseiller)	Aubrey Goforth (Chief - Chef)	Gilbert Keewatin (Councillor - conseiller)	Wilfred Deiter (Councillor - conseiller)
Thomas Bellegarde (Councillor - conseiller)	Walter Deiter (Councillor - conseiller)		
Dorothy Stonechild (Councillor - conseiller)			

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
	A. Capital \$	B. Revenue - Revenu \$			
6. Recommended - Recommandable			Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Recommandé par		Date	Approving Officer - Approuvé par	



**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

Chronological No. — Numéro consécutif

File Reference — N° de réf. du dossier

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande "Capital" ou revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	PEEPEEKISIS BAND	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY DISTRICT	TOUCHWOOD FILE HILLS QU'APPELLE	Committed — Engagé	\$ _____
PROVINCE	SASKATCHEWAN	Current Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	LORLIE	Committed — Engagé	\$ _____
DATE	23rd January AD 19 76 DAY — JOUR MONTH — MOIS YEAR — ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE;
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

- (3) Pow wow Grounds shall mean grounds set aside as pow wow grounds on the Peepeekisis Indian Reserve.
- (4) Operator shall mean an Operator as described in the Saskatchewan Vehicles Act.
- (5) Vehicles shall be vehicles as defined in the Saskatchewan Vehicles Act.
- (6) Dwelling shall mean dwelling as defined in the Criminal Code and shall include tents and trailers.
 - (a) No vehicle shall exceed the speed of 40 m.p.h., during the term of the pow wow days on the Peepeekisis Indian Reserve.
- (7) Owners shall mean in the case where vehicles are required to be registered to the person on the name on the Certificate of Registration and in the case where the vehicle is not required to be registered shall mean any person having perpetuity interest in the vehicle amounting to more than mere possession.

...3

Aubrey Goforth
.....
(Chief — Chef)

Wilfred Deiter
.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

Norman Keewatin
.....
(Councillor — conseiller)

Walter Deiter
.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

Mrs. Dorothy Stonechild
.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

.....
(Councillor — conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY — RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES — SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority — Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenu
	A. Capital \$	B. Revenue — Revenu \$			
6. Recommended — Recommandable			Approved — Approuvable		
Date			Date		
Recommending Officer — Recommandé par			Approving Officer — Approuvé par		

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

Chronological No. - Numéro consécutif

File Reference - N° de réf. du dossier

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds

NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	PEEPEEKISIS BAND	Current Capital Balance Solde de capital	\$
AGENCY DISTRICT	TOUCHWOOD FILE HILLS QU'APPELLE	Committed - Engagé	\$
PROVINCE PLACE	SASKATCHEWAN LORLIE	Current Revenue balance Solde de revenu	\$
DATE	23rd January AD 19 76 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE	Committed - Engagé	\$

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

3. No person shall have in his possession any Liquor during the term of the Pow wow days on the Peepeekisis Indian Reserve.
4. Peace Officers shall have the right to enter any dwelling and have the right to search any dwelling or vehicle for the possession of liquor.
5. The Peace Officers shall seize any and all Liquor found in contravention of this Bylaw.
6. No vehicle shall exceed the speed of 5 m.p.h. on the Pow wow Grounds. This will not apply to Police and Emergency Equipment.
7. Anyone found in contravention of this Bylaw shall be liable to a fine of not less than \$25.00 nor more than @\$100.00 and i/d of such seems forthwith or within the time stated to imprisonment in the Provincial Correctional Centre to a term not exceeding Thirty (30) days. Fines shall be made payable to the Band Administrator of the Peepeekisis Indian Reserve.

Aubrey Goforth
(Chief - Chef)

Wilfred Deiter

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

Norman Keewatin

Walter Deiter

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

Mrs. Dorothy Stonechild

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenu
	A. Capital \$	B. Revenue - Revenu \$			
6. Recommended - Recommandable			Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Recommandé par		Date	Approving Officer - Approuvé par	